



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

交通事務局

統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考

第一職階二等車輛查驗員

(招聘編號：04/DSAT/2024)

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para inspector de veículos de 2.^a classe, 1.^o escalão

(referência n.º 04/DSAT/2024)

知識考試（筆試）－各准考人的考室安排及《准考人應考須知》

Prova de conhecimentos (prova escrita) – Organização da sala de realização da prova para os candidatos e «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos»

交通事務局以行政任用合同制度填補車輛查驗員職程第一職階二等車輛查驗員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺，經二零二四年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考，現公佈知識考試（筆試）的准考人的考室安排，以及《准考人應考須知》：

Prova de conhecimentos (prova escrita) – Organização da sala de realização da prova para os candidatos e «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos» ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de inspector de veículos de 2.^a classe, 1.^o escalão, da carreira de inspector de veículos, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2024:



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

知識考試（筆試）於2024年11月24日上午9時30分舉行，作答時間為3小時。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 24 de Novembro de 2024, às 09H30, com a duração de 3 horas.

考試地點：澳門馬交石炮台馬路 33 號 5 樓。

Local de realização da prova: Estrada de D. Maria II, n.º 33, 5.º andar, Macau.

准考人編號 N.º de candidato	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar na prova	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
1	區智健 AO,CHI KIN	1321XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
2	區世錕 AO,SAI KUAN	5131XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
3	陳澤誠 CHAN,CHAK SENG	1342XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
4	陳子聰 CHAN,CHI CHONG	5181XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
5	陳烽 CHAN,FONG	1257XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
6	陳傑楓 CHAN,KIT FONG	1258XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
7	陳佩雯 CHAN,PUI MAN	1311XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
8	陳善軒 CHAN,SIN HIN	1326XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
9	陳德利 CHAN,TAK LEI	1320XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
10	謝福丰 CHE,FOK FONG	5204XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
11	張振昇 CHEUNG,CHAN SENG	5176XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
12	鍾啟豪 CHUNG,KAI HO	1438XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
13	何志銘 HO,CHI MENG	5134XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
14	何永焜 HO,WENG KUAN	1547XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
15	許樂軒 HOI,LOK HIN	1312XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
16	許永 HOI,WENG	1310XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
17	甄健霖 IAN,KIN LAM	1357XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
18	鄺嘉豪 KUONG,KA HOU	1267XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
19	林建翔 LAM,KIN CHEONG	5161XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

知識考試（筆試）於2024年11月24日上午9時30分舉行，作答時間為3小時。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 24 de Novembro de 2024, às 09H30, com a duração de 3 horas.

考試地點：澳門馬交石炮台馬路 33 號 5 樓。

Local de realização da prova: Estrada de D. Maria II, n.º 33, 5.º andar, Macau.

准考人編號 N.º de candidato	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar na prova	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
20	林炳豪 LAM,PENG HOU	1266XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
21	劉梓樂 LAO,CHI LOK	1265XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
22	劉曉昊 LAO,HIO HOU	1339XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
23	劉恩浩 LAO,IAN HOU	1240XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
24	劉國富 LAO,KUOK FU	1218XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
25	劉武洪 LAO,MOU HONG	1273XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
26	劉宇斌 LAO,U PAN	1624XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
27	李俊健 LEI,CHON KIN	5192XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
28	李健昌 LEI,KIN CHEONG	1224XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
29	李健榮 LEI,KIN WENG	1224XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
30	李樂軒 LEI,LOK HIN	1290XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
31	李德宇 LEI,TAK U	5158XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
32	梁正 LEONG,CHENG	1314XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
33	梁浩仁 LEONG,HOU IAN	1316XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
34	梁錦波 LEONG,KAM PO	1550XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
35	梁錦添 LEONG,KAM TIM	1614XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
36	梁敏亨 LEONG,MAN HANG	1265XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
37	梁詠濠 LEONG,WENG HOU	1308XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
38	梁泳強 LEONG,WENG KEONG	5190XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

知識考試（筆試）於2024年11月24日上午9時30分舉行，作答時間為3小時。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 24 de Novembro de 2024, às 09H30, com a duração de 3 horas.

考試地點：澳門馬交石炮台馬路 33 號 5 樓。

Local de realização da prova: Estrada de D. Maria II, n.º 33, 5.º andar, Macau.

准考人編號 N.º de candidato	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar na prova	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
39	駱宇彤 LOK,U TONG	5194XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
40	吳卓卿 NG,CHEOK HENG	1607XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
41	吳嘉輝 NG,KA FAI	1307XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
42	吳泳軒 NG,WENG HIN	1308XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
43	吳榮榮 NG,WENG WENG	1266XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
44	施能鑽 SHI,NENGZUAN	1464XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
45	蘇焯煒 SOU,CHEOK WAI	5161XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
46	譚瑞浩 TAM,SOI HOU	1339XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
47	TANGAP 羅志堅 ROSÁRIO,JOAQUIM AUGUSTO	5198XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
48	胡振明 VU,CHAN MENG	5169XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
49	溫振東 WAN,CHAN TONG	1229XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
50	王宗建 WONG,CHONG KIN	1423XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
51	黃富華 WONG,FU WA	1280XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
52	黃啓麟 WONG,KAI LON	5190XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
53	黃錦泉 WONG,KAM CHUN	1325XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
54	王錦燊 WONG,KAM SAN	1329XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente
55	黃文俊 WONG,MAN CHON	5142XXXX	中文 Chinês	五樓 5.º andar	多功能廳 Sala polivalente



備註

Notas

- 1 知識考試（筆試）於2024年11月24日（星期日）上午9時30分舉行，作答時間為3小時。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 24 de Novembro de 2024 (Domingo), às 09H30, com a duração de 3 horas.

- 2 知識考試（筆試）地點為交通事務局大樓五樓，澳門馬交石炮台馬路33號（由馬交石炮台馬路的大樓入口進入）。

A prova de conhecimentos (prova escrita) terá lugar no 5.º andar do Edifício da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, Macau (entrada pelo portão do edifício localizado na Estrada de D. Maria II).

- 3 不接受任何更改考試地點及／或時間之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。

Não se aceitam pedidos de mudança do local e/ou hora da realização da prova. Não será permitido aos candidatos realizar a prova fora do local e da hora indicada.

- 4 准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。

Não haverá segunda chamada, seja qual for o motivo alegado para justificar a falta.

- 5 准考人在知識考試時僅可查閱開考通告考試範圍內所指的法例（有關法例的文本中，除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

Aos candidatos apenas é permitida, na prova de conhecimentos, a consulta da legislação referida no programa do aviso de concurso (na sua versão original, sem anotações e sem qualquer nota ou registo pessoal).

- 6 准考人必須細閱交通事務局網頁（<http://www.dsat.gov.mo/>）或公職開考網頁（<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>）的《准考人應考須知》，並遵守有關的考試規則及衛生措施安排。

Os candidatos devem ler atentamente as «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos» na página electrónica da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo/>) ou na página electrónica dos concursos da função pública (<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>), e cumprir as regras da prova e as disposições sobre as medidas higiénicas.



知識考試（筆試）－《准考人應考須知》
Prova de conhecimentos (prova escrita) –
«Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos»

1 一般須知

Observações gerais

- 1.1 知識考試（筆試）於2024年11月24日（星期日）上午9時30分舉行，作答時間為3小時，由監考人員宣佈開始起計。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 24 de Novembro de 2024 (Domingo), às 09H30, com a duração de 3 horas, contadas a partir do momento em que o vigilante anunciara o início da prova.

- 1.2 考試地點於考試開始前30分鐘開啓大門，考試地點的大門將於上午9時30分準時關閉，准考人逾時不得進入並自動被除名。

O portão do local de realização da prova abrir-se-á 30 minutos antes da hora indicada para a realização da prova, e fechar-se-á exactamente às 09H30. Não é permitida a entrada de candidatos depois dessa hora, sendo os mesmos **excluídos** automaticamente.

- 1.3 准考人必須攜帶以下物品前往考試地點：

Os candidatos **devem levar** para o local de realização da prova:

- 1.3.1 澳門特別行政區永久性居民身份證或澳門特區護照正本，未能出示上述有效的實體證件者即被除名。

Original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou do Passaporte da RAEM. O candidato que não apresente o documento de identificação físico e válido acima mencionado será, imediatamente, **excluído**.

- 1.3.2 文具：藍色或黑色原子筆，以及間尺。不允許使用鉛筆、可擦拭或特殊墨液系列的書寫筆具及禁止使用任何塗改工具（如塗改液／帶），現場不會供應文具。

Materiais de escritório: Canetas esferográficas azuis ou pretas e réguas. Não é permitido utilizar lápis ou instrumentos de tinta apagável ou tintas especiais, nem instrumentos de correcção (por exemplo: tinta branca/fita correctora). No local de realização da prova não serão facultados materiais



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

de escritório.

- 1.4 准考人如需《出席證明》，可在考試前向監考人員提出要求。

Caso o candidato necessite da “Declaração de Presença”, pode solicitá-la ao vigilante antes do início da prova.

- 1.5 倘若出現未能預見的情況而導致考試安排有所改動，將於公職開考網頁（<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>）及交通事務局網頁（<https://www.dsat.gov.mo/>）內公佈；否則，考試將如期準時舉行。

Se situações imprevisíveis resultarem em mudanças na organização da prova, as alterações serão publicadas na página electrónica dos concursos da função pública (<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>), bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (<https://www.dsat.gov.mo/>); caso não se verifiquem alterações, a prova terá lugar na data e na hora acima indicadas.

2 紀律

Disciplina

- 2.1 准考人不可在考室內進食（包括咀嚼香口膠）；經准許後，則可以喝水。

Não é permitido comer na sala de realização da prova (incluindo mascar pastilhas) mas é permitido beber água, com autorização.

- 2.2 考室內嚴禁談話，打手勢或干擾他人，否則監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決；如屬作弊情況會被除名。

É proibido conversar, gesticular ou perturbar os outros candidatos na sala, sob pena de o vigilante registar o facto para posterior decisão do júri. Se for cometida qualquer outra fraude serão **excluídos**.

- 2.3 考試期間，准考人僅可查閱開考通告考試範圍內所指的法例（有關法例的文本中，除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

Durante a realização da prova, os candidatos apenas podem consultar a legislação referida no programa do aviso de concurso (na sua versão original, sem anotações e sem qualquer nota ou registo pessoal).

- 2.4 考試期間除僅具計算功能的計算機外，不得使用任何電子或通訊設備（包括智能手錶、手提電話等）；否則會被除名。

Durante a realização da prova, para além da calculadora simples, não pode utilizar nenhum equipamento electrónico ou de comunicação (incluindo relógio inteligente, telemóvel, etc.), sob pena de o candidato ser **excluído**.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

- 2.5 考試時嚴禁以任何形式與其他准考人交談。如抄襲或企圖抄襲他人答案，又或協助其他准考人抄襲答案等任何作弊事實明確者，會被除名。

Durante a prova, é proibido comunicar, por qualquer forma, com os outros candidatos. Os candidatos que copiarem ou tentarem copiar as respostas dos outros candidatos ou que facilitarem a outros candidatos a cópia das suas respostas ou que cometerem expressamente qualquer outra fraude serão **excluídos**.

- 2.6 准考人必須聽從監考人員及其他考試工作人員的指示，不得以任何理由妨礙監考人員及其他考試工作人員履行職責。准考人如行為不檢，或肆意破壞考試秩序，會被除名。

Os candidatos devem seguir as instruções dos vigilantes e outros trabalhadores, e não devem impedir os vigilantes e os trabalhadores de realizarem suas funções por qualquer motivo. Se os candidatos não se comportarem de forma correcta ou intencionalmente violarem as regras durante a prova serão **excluídos**.

- 2.7 監考人員核實准考人身份時，可要求准考人（倘配戴口罩）暫時除下口罩以確認身份。如准考人拒絕除下口罩確認身份，會被除名。

Para verificar a identidade do candidato, o vigilante pode solicitar que o candidato remova temporariamente a máscara para confirmar a identidade (caso use máscara).

O candidato que recusar, não permitindo ser identificado, será **excluído**.

3 開始考試前

Antes do início da realização da prova

- 3.1 建議准考人提前到達指定考試地點，以便查閱考室位置及座位編號。

Sugere-se aos candidatos que se apresentem no local de realização da prova antecipadamente para consultarem a localização da sala da prova e o número do lugar.

- 3.2 准考人必須按照編定的座位編號就座。

Os candidatos devem sentar-se no lugar conforme o número do lugar indicado.

- 3.3 准考人桌上只可放置原子筆以及間尺，身份證明文件應放置於桌上當眼處，以便監考人員核對，未能出示有效的實體身份證明文件者不得參加考試並被除名。

Os candidatos só podem ter sobre a mesa canetas esferográficas e réguas. O documento de identificação deve ser colocado também na mesa, em espaço bem visível, para facilitar a verificação pelos vigilantes. Os candidatos que não



apresentem o documento de identificação físico e válido não podem prestar a prova e serão **excluídos**.

- 3.4 除上述第 2.3 及 3.3 項所指物品外，其餘個人物品必須放置在座椅下方。
Para além dos objectos indicados nos pontos 2.3 e 3.3, os restantes objectos pessoais devem ser colocados debaixo da cadeira.

- 3.5 准考人如攜帶手提電話或其他電子通訊設備進入考室，應把它關掉（包括預設的響鬧功能），又或先把手提電話或電子通訊設備的電池取出，以確保不會發出提示信號（聲響／閃光／震動）。考試進行中，倘手提電話或電子通訊設備發出信號，監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。
Se os candidatos levarem o telemóvel ou outros equipamentos de comunicação electrónicos para a sala da prova, os mesmos devem ser colocados no estado de desligado (incluindo a função de pré-alarme) ou os candidatos devem antecipadamente retirar a bateria do telemóvel ou dos equipamentos de comunicação electrónicos para garantir que não emitam nenhuns sinais (som / luz / vibração). Durante a prova, caso o telemóvel ou equipamentos de comunicação electrónicos emitam qualquer sinal, o vigilante vai registar o facto para posterior decisão do Júri.

4 派發試卷及答題紙

Distribuição dos enunciados e folhas de resposta

- 4.1 准考人獲發試卷及答題紙後，須核實試卷與答題紙頁數是否正確，如頁數不正確，應立即向監考人員指出。

Depois de serem distribuídos os enunciados e folhas de resposta, os candidatos devem verificar o número de folhas dos enunciados e folhas de resposta. Uma vez verificada qualquer incorreção relativa ao número de folhas, devem informar imediatamente o vigilante.

- 4.2 須注意監考人員宣讀的考試規則或注意事項。

Devem prestar atenção à leitura que o vigilante fará das regras ou observações da prova.

- 4.3 考試開始前，准考人必須使用藍色或黑色原子筆填妥“准考人身份識別資料”。不得在答題紙上其他位置及試卷記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如：姓名、有效之身份證明文件編號、准考人編號、簽署或簡簽等，否則會被除名。



Antes de iniciar a prova, os candidatos devem preencher a "Identificação do Candidato", com caneta esferográfica azul ou preta. Não podendo colocar qualquer outra nota ou dado pessoal, como nome, n.º do Bilhete de Identidade, n.º do candidato, assinatura ou rubrica, etc, em nenhum outro espaço do enunciado, sob pena de ser **excluído**.

- 4.4 未有指示前，准考人不得翻閱試卷。

Os candidatos não podem abrir ou folhear os enunciados sem ter recebido instruções para o efeito.

- 4.5 准考人必須將所有答案填寫在答題紙上。

Os candidatos **devem preencher todas as respostas nas folhas de resposta**.

5 考試進行中

Durante a realização da prova

- 5.1 監考人員會將考試確實的開始時間及完結時間寫在黑（白）板上或顯示於考室當眼位置，並在考試結束前 15 分鐘提醒准考人有關的考試剩餘時間。

As horas exactas de início e termo da realização da prova serão indicadas num quadro preto (branco) ou em local visível da sala da prova, sendo os candidatos avisados 15 minutos antes do fim da prova.

注意：考室內未必備有時鐘，准考人可帶備沒有電子通訊功能的手錶以計算考試時間，但不妨礙第 2.4 及 3.5 項規定之適用。

Nota: É provável que não haja relógio na sala da prova. Os candidatos podem levar relógio sem funcionalidades de comunicação electrónica, para calcular o tempo da prova, sem prejuízo do disposto nos pontos 2.4 e 3.5.

- 5.2 如對試卷有任何疑問，准考人須於考試開始 15 分鐘內發問，並先舉手向監考人員示意，考試開始 15 分鐘後不再接受任何發問。

Em caso de dúvidas sobre os enunciados, o candidato deve apresentá-las, nos primeiros 15 minutos, contados a partir do início da prova, devendo, antes disso, levantar a mão e apresentar a sua questão ao vigilante. Depois deste prazo, não é permitido qualquer pedido de esclarecimento.

- 5.3 准考人倘需要答題紙的附加頁，應舉手示意監考人員派發。

Se os candidatos precisarem folhas adicionais para responder à prova devem levantar a mão e pedir a sua distribuição aos vigilantes.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

- 5.4 如准考人的手提電話或其他電子通訊設備發出提示信號（聲響／閃光／震動），會被要求出示該設備，監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。如屬作弊情況會被除名。

Na realização da prova, será solicitado ao candidato que mostre o seu telemóvel ou equipamentos de comunicação electrónicos, caso estes emitam sinais (som / luz / vibração). O vigilante registará o facto para posterior decisão do júri. Se for cometida qualquer outra fraude serão **excluídos**.

- 5.5 如准考人在考試中途需前往洗手間，須舉手通知監考人員，並按情況在監考人員的安排下，由相關人員陪同前往，且不可攜帶手提電話、其他電子通訊設備或任何紙張。

Os candidatos, caso necessitem de ir aos lavabos durante a prova, devem levantar o braço e indicar a intenção ao vigilante e serão acompanhados pelo trabalhador designado para o efeito, depois de o vigilante ter procedido à devida organização consoante a situação. Os candidatos não podem levar telemóvel, outros equipamentos de comunicação electrónicos ou qualquer papel para a casa de banho.

- 5.6 如需在座椅下方拿取任何物品，事前須舉手向監考人員提出 要求及獲准許後，才可拿取。

Os candidatos, caso necessitem de tirar qualquer objecto que se encontre colocado debaixo da cadeira, devem levantar o braço e manifestar a intenção ao vigilante para obter a autorização.

- 5.7 如准考人提前完成考試，僅可於指定時間內（即開考 15 分鐘後至考試完結前 15 分鐘）舉手示意，並須經監考人員收回試卷及答題紙後方可離開考室。

Os candidatos que tenham concluído a sua prova antes do tempo previsto, só podem levantar a mão e manifestar a pretensão de deixar a sala da prova no tempo indicado (isto é, 15 minutos depois do início da prova até 15 minutos antes do termo da prova), e só pode sair da sala da prova após a recolha dos seus enunciados e folhas de resposta pelo vigilante.

- 5.8 考試時必須使用藍色或黑色原子筆作答，更改答案時，僅可刪劃原本的答案並重新寫上新答案。

Para prestar a prova, o candidato deve utilizar canetas esferográficas azuis ou pretas para responder às perguntas, e para corrigir a resposta apenas pode rasurar na resposta original e escrever de novo a resposta.

- 5.9 不得撕去試卷及答題紙內任何分頁，亦不能使用答題紙內任何分頁作為草稿



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

紙，否則會被除名。

Não é permitido tirar nenhuma página dos enunciados ou folhas de resposta e o candidato não pode usar qualquer página das folhas de resposta para rascunho, sob pena de ser **excluído**.

- 5.10 當考試時間結束，監考人員宣佈“停止作答”時，准考人必須立即停止作答並將筆放在桌上，違反停筆指示者，監考人員會將其改動或新增的答案作記錄，並交典試委員會其後作議決。

O candidato deve parar de responder imediatamente à prova e colocar a caneta em cima da mesa no momento em que o vigilante anunciar o fim do tempo da prova e der ordem para parar de responder. Se o candidato não respeitar a referida instrução, o vigilante registará as alterações ou respostas feitas pelo candidato após a ordem para parar, para posterior decisão do júri.

- 5.11 考試完畢，按監考人員指示有序交回試卷、答題紙、附加答題紙（如有）、草稿紙及“准考人身份識別資料”，有關程序需時，准考人須待監考人員的指示，方可離開考室。

No fim da prova, os candidatos devem devolver ordenadamente os enunciados, as folhas de resposta, as folhas adicionais (caso existe), os papéis de rascunho e a "Identificação do Candidato" segundo as indicações do vigilante. Como o respectivo procedimento requer algum tempo, os candidatos devem aguardar na sala e só podem sair da sala após as instruções dos vigilantes.

- 5.12 不得將試卷、答題紙及附加答題紙（如有）帶離考室，違者會被除名。

Não é permitido levar os enunciados, as folhas de resposta, e as folhas adicionais (caso existe) para fora da sala da prova, sob pena de o candidato ser **excluído**.

6 特殊情況下的指引

Instruções para situações especiais

- 6.1 考試在惡劣天氣情況下，將作以下安排：

Em caso de mau tempo no dia da realização da prova, serão adoptadas as seguintes medidas:

- 6.1.1 暴雨或雷暴警告信號：考試如期舉行。

Sinal de chuva intensa ou trovoadas: A prova realizar-se-á na data e à hora previstas.

- 6.1.2 颱風信號：當上午7時30分後懸掛或仍然懸掛8號或更高之熱帶氣旋警



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

告信號時，取消當日舉行的考試，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。

Sinal de tempestade tropical: Será cancelada a prova, caso seja hasteado ou se mantiver hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, depois das 07H30 nesse dia. A nova data de realização da prova será anunciada em tempo oportuno.

- 6.2 未能預計的特殊情況：若遇有其他特別情況影響考試，典試委員會將另行通知。

Para as demais situações especiais imprevistas: no caso de surgir outras situações especiais que ponham obstáculo à realização da prova, o júri do concurso informará em tempo oportuno.

7 衛生措施安排

Disposições sobre as medidas higiénicas

- 7.1 准考人若持續咳嗽或頻密打噴嚏等，為免影響其他准考人，監考人員可要求該准考人到指定位置繼續考試。移動位置所佔用的考試時間將不獲補償。

Se o candidato tossir continuamente ou espirrar com frequência, a fim de evitar afectar outros candidatos, o vigilante poderá solicitar que se mude para um outro lugar indicado, para continuar a prova. Não haverá compensação para o tempo que demorar a mudança de lugar.

- 7.2 為減低人群聚集，准考人需配合現場指示，使用指定的路線及出入口進出考室及考試地點。

Para reduzir a concentração de pessoas, os candidatos devem cooperar com as instruções indicadas no local e usar os percursos indicados para entrar e sair da sala e local de realização da prova.

8 最終裁決

Decisão final

違反《准考人應考須知》而未列明相關制裁者，由典試委員會作出決議，違反者可被除名。

Em caso da violação de qualquer norma das «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos» para a qual não está prevista a sanção, essa será decidida pelo júri, podendo o infractor até ser **excluído**.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

二零二四年十一月八日於交通事務局。

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 8 de Novembro de 2024.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

羅家明

Lo Ka Meng

代廳長

Chefe de departamento, Substº.

正選委員

Vogal efectivo

正選委員

Vogal efectivo

黃家賢

Wong Ka In

代處長

Chefe de divisão, Substº.

梁天佑

Leong Tin Yau

首席特級車輛查驗員（職務主管）

Inspector de veículos especialista principal
(chefia funcional)